



## Massachusetts Immunization Information System

### SISTEMA DE INFORMAÇÃO DE IMUNIZAÇÃO DE MASSACHUSETTS

## Boletim Informativo para Pais e Pacientes



O MIIS é um novo sistema estadual para o controle do registro de vacinação de toda a família. No registro consta uma lista das vacinas tomadas por você e toda sua família para se proteger contra o sarampo, catapora (varicela), tétano e outras doenças. A meta é garantir que todos estejam com a vacinação em dia em Massachusetts. Além disso, a intenção é que vocês possam ter acesso a este registro quando precisarem, como quando uma criança entra na escola, em caso de atendimento médico de emergência ou quando vocês passam a receber cuidados de saúde de outros profissionais.

### O que é o MIIS?

- É um sistema computadorizado que coleta e armazena dados de vacinação básica dos residentes de Massachusetts.
- Um sistema seguro e sigiloso, como exigido por lei em Massachusetts.
- Um sistema disponível para pessoas de todas as idades, não apenas crianças.

### Que benefício este sistema trará?

- O MIIS:
- Facilita que vocês recebam o melhor atendimento de saúde.
  - Garante que se tomem todas as doses da vacina – e não se tomem doses desnecessárias.
  - Permite que seja impressa uma via com as informações necessárias caso vocês se mudem, o seu médico se aposente ou os seus filhos entrem para a escola ou frequentem acampamentos.

### Qual é a importância disso?

- Como é do seu conhecimento, o cronograma de vacinação para uma vida saudável pode ser bem complicado. O MIIS:
- Ajuda o profissional da saúde a fazer o controle das vacinas necessárias e do momento certo em que devem ser tomadas.
  - Mantém em um só lugar o registro de vacinação, facilitando o acesso a você, à sua família e ao profissional da saúde.
  - Serve de comprovação da vacinação das crianças.
  - Ajuda a prevenir surtos de doenças como sarampo e gripe na sua comunidade.
  - Garante que o registro de vacinação esteja em local seguro em caso de desastres naturais como enchentes ou furacões.



## Que informações ficam registradas no MIIS?

- Uma lista das vacinas tomadas por toda a sua família, assim como de outras vacinas que vierem a ser tomadas futuramente.
- Os dados necessários para garantir a vacinação segura e correta de cada paciente como:
  - » Nome completo e data de nascimento.
  - » Sexo (masculino ou feminino).
  - » Sobrenome de solteira da mãe (para crianças).
  - » Endereço e telefone.
  - » Consultório médico em que a vacina foi tomada.

## Como essas informações vão parar no sistema?

- No caso das crianças, as informações são registradas ao nascimento ou quando a criança toma as primeiras vacinas.
- No caso do restante da família, o profissional da saúde registra os seus dados se eles não constarem do MIIS.

## Quem tem acesso ao nosso registro?

- O Departamento de Saúde Pública (DPH) usa tecnologia moderna para garantir o sigilo e a segurança das informações registradas no MIIS.
- As informações do MIIS são de acesso exclusivo para:
  - » Profissionais da saúde ou outros responsáveis pela vacinação, conforme autorizado pelo DPH.
  - » Escolas.
  - » Conselhos locais de saúde.
  - » DPH, inclusive o programa WIC, e outros órgãos estaduais ou programas que oferecem serviços educativos e de prevenção sobre vacinas.
  - » Estudos especialmente aprovados pelo diretor de Saúde Pública que satisfaz rigorosas garantias legais.

## E se eu não quiser que minhas informações sejam compartilhadas?

- Você tem o direito de limitar quem pode ver as suas informações.
- Para limitar quem pode ver os seus dados, é preciso preencher o formulário 'Objeção ou Retirada de Objeção à Partilha de Dados' (Objection or Withdrawal of Objection to Data Sharing), que pode ser obtido com um profissional da saúde.
- Caso você decida limitar quem pode ter acesso às suas informações, seu prestador de serviços médicos atual será capaz de ver as vacinas administradas por ele em você e seus filhos, mas não terá acesso a todo o seu histórico de vacinação.
- Caso opte por limitar quem pode ver as suas informações, você não terá acesso a todos os benefícios do MIIS, tais como o compartilhamento de registros de vacinação com escolas e atendimentos de emergência, além de um registro completo de vacinações em um único local.
- Você pode mudar de ideia (optar pelo compartilhamento ou não de seus dados) a qualquer momento.

---

## Como podemos obter mais informação?

Acesse o nosso site, [www.mass.gov/dph/miis](http://www.mass.gov/dph/miis), ou entre em contato diretamente com o Programa de Imunização de Massachusetts, 617-983-6800 ou 888-658-2850, ou peça mais informações ao seu profissional da saúde.